


Content

Dear patient,

We are pleased to offer you a balanced and varied diet in addition to medical assistance, expert nursing care and personal attention.

You will find a great variety of dishes for breakfast, lunch and dinner.
We are committed to using neither flavour enhancers nor preservatives (except for nitrite curing salt), artificial colourings or artificial flavourings in our lunch dishes. Our raw ingredients are harvested at optimum maturity and processed instantly by our suppliers in a sustainable manner. We also exclusively use meat of verified origin.

Whether sweet, savoury, vegetarian or mixed: You can arrange your meals together every day according to your taste and state of health.

If your doctor has prescribed a special diet for you, it is important that you stick to it. Our skilled nursing and service staff will be happy to help you select the appropriate dishes. Talk to us!

If you are unable to be on the ward to make your selection in person, we recommend that you note down your selection in advance and leave it on the bedside table. You can get a corresponding notepad on your ward. If you are not able to do so either, we will serve you one of our standard dishes.

Enjoy your meal and get well soon!

Your Helios Catering team

Lunch - our menu selection for you. $\qquad$ Desserts $\qquad$ .7


Dinner - a perfect end to a day $\qquad$ Dinner menus. $\qquad$ .. 9

Declaration of our foodstuffs. $\qquad$ . .10

## Breakfast

## for a good start of the day

## Bakery products

- Wheat roll
- Multigrain roll
- Pumpkin seed roll
- Spelt roll
- Pretzel roll
- Croissant
- Multigrain bread
- White bread
- Rye-wheat bread
- Protein bread
- Zwieback
- Crispbread


## Spread

- Butter
- Margarine
- Strawberry jam
- Cherry jam
- Apricot jam
- Raspberry jam
- Honey
- Nutella
- Plum jam
- Vegan spread (mushrooms, herbs, smoky, mild)


## Cold meats

- Poultry sausage
- Turkey breast
- Salami, fine
- Boiled ham
- Black Forest ham
- Serrano ham
- Teewurst
- Liver sausage


## Cheese selection

- Butter cheese
- Gouda, medium-aged
- Herb-flavoured cheese
- Emmentaler
- Cream cheese
- Herbed cream cheese
- Babybel
- Camembert


## Extras

- Yogurt (plain organic, fruit)
- Quark (plain, fruit, herbs)
- Buttermilk
- Egg, hard-boiled, cold
- Cornflakes
- Whole-wheat muesli with chocolate
- Whole-wheat muesli with fruits
- Bircher muesli
- One piece of fresh fruit
- Fruit salad


## Beverages

- Selection of Ronnefeldt teas
- Filter coffee
- Coffee specialties
(Latte Macchiato, Cappuccino, Espresso, Caffe Latte) - Cocoa (hot and cold)
- Milk (hot and cold)
- Mineral water (still, medium carbonation)
- Juices (apple, orange)



## Breakfast dishes

The hearty breakfast
Smoked ham, meat spread, Emmentaler

## Cheese breakfast

Gouda, Maasdamer, herbed cheese, Babybel

## Fitness breakfast

Cooked ham, cream cheese,
Honey, Bircher muesli

## Low carb

Turkey breast, Gouda, egg salad, protein bread

## Small French breakfast

Croissant, strawberry jam, butter

The classic
Poultry sausage, cheese, jam


With our complete menus, please also decide if you would like to order bread or rolls and butter.

## Lunch

our menu selection for you

| Appetizers | Soups |
| :--- | :--- |
| - Melon balls with Serrano ham | - Semolina dumpling soup |
| - Tomato mozzarella | - Vegetable soup |
| - Mixed salad |  |



## Main courses

## Option 1

Normal diet
Braised beef roulades ( 2 pieces) with bacon and onion filling, served with red cabbage and potatoes

## Option 2

Normal diet
Roast pork medallions garnished with wild mushrooms, with cream sauce, zucchini slices, Romano beans, diced bell peppers and potato cakes

## Option 3

Normal diet
Roasted chicken breast with "crema di balsamico", grilled vegetables and tagliatelle

## Option 4

Normal diet
Spinach soufflé ( 2 pieces) on a tomato sauce ragout

## Option 5

Light normal diet
Steamed salmon fillet in light sauce with broccoli and Parisian carrots, served with a mixture of long grain rice and wild rice

## Option 6

Light normal diet
Pasta trilogy of tortellini, penne and orecchiette with different sauces

## Option 7

Light normal diet
Colourful salad bow

Coffee, tea \& cake - to enjoy in between
We offer various tea and coffee specialties and a cake selection that changes daily - please feel free to contact our service staff.

## Guaranteed free of pork or pork components

## Option 8

Normal diet
Lamb roast with green beans and baked potatoes

## Option 9

Normal diet
Oriental chopped veal steak with vegetable couscous

## Option 10

Normal diet
Chicken breast fillets in a Caribbean coconut
pineapple sauce with yellow rice

## Option 11

Normal diet
Red lentil curry with peppers, aubergine, mung beans and spring onions, served with basmati rice

## Desserts

- Chocolate mousse with cherry ragout
- Bavarian cream with strawberry sauce
- Red fruit jelly with vanilla sauce
- Fresh fruit salad



## Dinner

for a successful conclusion to the day


## Our dinner dishes

## Spread

- Butter
- Margarine
- Vegan spread
(mushrooms, herbs, smoky, mild)


## Beverages

- Selection of Ronnefeldt teas
- Filter coffee
- Coffee specialties
(Latte Macchiato, Cappuccino,
Espresso, Caffe Latte)
- Cocoa (hot and cold)
- Milk (hot and cold)
- Mineral water (still, medium
carbonation)
Juices (apple, orange)


## Tomatoes with mozzarella Small portion

Melon balls with Serrano ham Small portion

## Mixed Salad

with your choice of

- Chicken breast strips
- Tuna
- Cheese

Two Vienna sausages with mustard (cold)
and your choice of:

- Bread
- Potato salad


## Cheese platter

Sliced cheese (Gouda, Emmentaler and herbed cheese), Camembert Babybel

Mixed fish platter
Smoked trout fillet, salmon and
spinach terrine
Horseradish sauce

Platter of sliced cold

## meat and cheese

Boiled ham
Salami, liver sausage, Camembert Tomatoes and gherkins

## Soups

- Asparagus soup
- Tomato soup
- Potato soup

Chicken noodle soup


Please feel free to contact us if you would like to add further breakfast components

## Declaration of our foodstuffs

## Breakfast and dinner components

## Bread, roll "contains

Raw sausage "contains"
Scalded sausage "contains":
Cooked sausage "contains": Cheeses "contains",
Cheese spread "contains"
Cornflakes "contains":
Wholegrain muesli with chocolate "contains": Wholegrain muesli with fruit "contains": Bircher muesli "contains":

## Lunch dishes \& soups:

Semolina dumpling soup "contains": Vegetable soup "contains":
Option 1"contains";
Option 2: "contains":
Option 3: "contains" Option 4: "contains" Option 5 "contains":
Option 6: "contains": Option 7: declaration-free Option 8: "contains": Option 9: "contains" Option 10: "contains": Option 11: declaration-free Dressing "contains" Chocolate mousse "contains": Bavarian cream"contains":
Red groats "contains":
11, 11a, 11b, 11c, 11d, 19, 19b, 19c, 22 2, 3
1, 2, 3, 8
2,3
1, 17, 18
17, 18
11, 11c
11, 11a, 11b, 11c, 11d, 11e, 17, 18, 19, 19b
2, 5, 11, 11a, 11b, 11c, 11d, 11e, 16, 17, 18, 23
11, 11d, 19, 19a, 19b, 19g, 17, 18

## Dinner menus \& soups:

Sugar melon with Serrano ham "contains":
Tomato mozzarella "contains":
Cheese platter "contains":
Vienna sausage "contains":
Platter of sliced cold meat and cheese "contains":
Fish platter "contains";
Chicken noodle soup "contains":


## Legend

1 contains colouring, 2 contains preservative, 3 contains anti-oxidants,
4 contains flavour enhancers, 5 sulphurated, 6 blackened, 7 waxed, 8 contains phosphate,
9 contains sweeteners
0 vegetarian 0 vegan
free of pork components

## Allergens:

11 gluten a) wheat b) rye $c$ ) barley d) oat e) spelt f) kamut or g) hybrid strains,
12 crustaceans, 13 eggs, 14 fish, 15 peanuts, 16 soybeans, 17 milk, 18 lactose
12 crustaceans, 13 eggs, 14 fish, 15 peanuts, 16 soybeans, 17 milk, 18 lactose, .
g) pistachios h) macadamias or i) Queensland nuts,

20 celery, 21 mustard, 22 sesame seeds, 23 sulphur dioxide and sulphite $<10 \mathrm{mg} / \mathrm{kg}$ (SO2), 24 lupines, 25 molluscs
For the contained nutritional values, please ask our staff.

## Special comfort and individual service

We are happy to provide you with a special menu selection in our Helios private clinics and elective care units.

Your choice of menus and our culinary extras, which you can find in the lounge or in your room, are included in your room price.

Talk to us - our patient managers and elective care unit managers are here for you and happy to answer your questions!


Your accommodation in our private clinics


Your accommodation in our elective care units

Note: Depending on the year they were opened, the rooms of our Helios private clinics and elective service areas differ in their features. Our aim is to offer you a
uniform standard in terms of service and comfort - therefore, our premises are modernised regularly.

## Helios Kliniken GmbH

Friedrichstrasse 136
10117 Berlin

Telephone (0361) 781-1224
Fax (0361) 781-1308
konzept.speisenversorgung@helios-gesundheit.de www.helios-gesundheit.de

IMPRINT

Publisher:
Helios Kliniken GmbH, Friedrichstraße 136, 10117 Berlin
Responsible in accordance with press law:
Francesco De Meo • c/o Helios Kliniken GmbH

Printed by:
Rindt GmbH \& Co. KG, Daimler-Benz-Straße 30, 36039 Fulda

Last revised 2018

